

FACULTAD DE VETERINARIA

**PROGRAMACION DOCENTE**

CURSO ACADEMICO 1990-91  
*(Asignaturas primer curso)*

## ASIGNATURAS

Anatomía y Embriología	.....	13
Biología	.....	31
Física	.....	37
Matemáticas	.....	45
Química	.....	51

## ASIGNATURAS COMPLEMENTARIAS

Alemán	.....	5
Inglés	.....	43

## OBJETIVOS

El objetivo general consiste en que el alumno adquiera o consolide un buen conocimiento de la Gramática Inglesa, tanto de sus estructuras básicas como de aquellas más propias del lenguaje científico propio de los contenidos de esta carrera, que le permita una correcta lectura y comprensión de textos científicos en inglés y la elaboración de breves escritos (resúmenes, cartas, solicitudes, etc. ) en esta lengua, sobre temas relacionados con su actividad académica.

## CONTENIDO

### NIVEL ELEMENTAL

A este nivel la actividad se basará fundamentalmente en la adquisición de las estructuras gramaticales básicas de la Lengua Inglesa, así como del vocabulario básico del inglés científico propio de los temas de interés en una Facultad de Veterinaria. Se utilizarán textos adaptados al nivel elemental de los alumnos, si bien se llevará a cabo una iniciación en la lectura y comprensión de textos científicos originales.

### NIVEL SUPERIOR

Se llevará a cabo una revisión y consolidación de las estructuras básicas de la lengua inglesa, haciendo especial hincapié tanto a nivel sintáctico como semántico en el carácter específico del inglés para futuros profesionales de la Veterinaria. A este nivel, se hará uso de textos científicos originales (libros de texto, revistas, actas de congresos, etc. ) para su lectura y comprensión. Asimismo se iniciará al alumno en la traducción inversa de textos sobre temas de interés para su carrera, y en la comprensión oral de la lengua inglesa haciendo uso de los medios audiovisuales de los que dispone el Centro.

Las clases de este nivel se impartirán en inglés.

## BIBLIOGRAFIA MINIMA RECOMENDADA

### LIBROS DE TEXTO

#### Nivel elemental:

O'BRIEN, TONY. *Nucleus: Medicine*. Longman, 1984(1979)

#### Nivel superior:

MACLEAN, JOAN. *English in Basic Medical Science*. Oxford University Press 1980.

### GRAMATICAS

ALCARAZ, E. y MOODY. *Morfosintaxis Inglesa para hispanoparlantes*. Ed. Marfil.

SANCHEZ BENEDITO, FCO. *Gramática Inglesa*. Ed. Alhambra.

SWUAN, MICHAEL. *Practical English Usage*. Ed. Oxford University. Press, 1982.

### DICCIONARIOS

LAROUSSE MODERNO ESPAÑOL-INGLES/ENGLISH-SPANISH.

RUIZ TORRES. *Diccionario de términos médicos*. Ed. Alhambra.

### PROFESORES

- D<sup>a</sup> Mercedes Jaime Sisó.

### HORARIO Y NUMERO DE GRUPOS

Pendiente del número de alumnos matriculados y del horario que tengan en sus correspondientes cursos.

### EVALUACIONES

Independientemente de los niveles establecidos los exámenes serán comunes para todos los alumnos matriculados en esta asignatura, dado que en el actual Plan de Estudios no se señalan diversos niveles de conocimiento, y que la citada división se lleva a cabo únicamente por motivos prácticos y de aprovechamiento del alumnado.

Las pruebas programadas son: un examen parcial voluntario en el segundo trimestre y un examen final obligatorio al finalizar el curso. Dichas pruebas consistirán en una traducción directa de un fragmento de un texto científico, traducción inversa de frases con estructuras básicas y vocabulario específico de su carrera y ejercicios gramaticales que demuestren que se han asimilado los fundamentos de la lengua inglesa.